OTW-324说明书-四国语

Internal Use（内部公开）

80g书纸，无膜，1C印刷，风琴折
成品尺寸:90*90mm

PACKAGE CONTENTS 1

Type-A Charging Cable x 1 · Type-C Charging Cable x 1 · Instructions Guide x 1 · Type-C Charging Cable x 1 · Pair of Earbuds x 1

PRODUCT OVERVIEW

Left Earbud · Right Earbud · Multi-Function Touchpad · Status Indicator · Type-C Charging Port

BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS 2

Earbuds	
Bluetooth Version	V5.4
Bluetooth Range	10 m
Audio Frequency	20 - 20 kHz (only the pure processor additional EQ tuned)
Battery Capacity	40mAh (each earbud)
Charging Time	Approx. 1.5 hours
Charging Case	
Input Voltage	5V/0.6A
Charging Time	Approx. 2 hours
Battery Capacity	500mAh

10 hrs charging case is fully recharged. It can charge the earbuds about 3 times.
Testing Lab test results.

DOWNLOAD THE APP 3

SCAN TO DOWNLOAD

Download the app from the App Store by simply search "oraimo smart" or Find the App Store on Google Play.

iOS 12.0 or above

Android 6.0 or above

boosOM Sound Audio
oraimo's one-tone spatial sound technology. It re-creates stereo and widens the sound field, delivering a more immersive listening experience.
Download the oraimo app and enjoy to experience the audibly revolutionary.

USING YOUR EARBUDS 3

1. Put the earbuds back to the charging case.

2. Connect the case to power source with the included Type-C charging cable.

Charging Case Indicator

Blinking Green	Live Indicator
0% < Battery < 20%	Green indicator blinks for 1 second
20% ≤ Battery < 80%	Green indicator blinks every 2 seconds
80% ≤ Battery	Green indicator blinks every 5 seconds

CONTROLS 5

Power Button · Volume Control · Multi-Function Touchpad · Microphone

Insert a Left Tap and hold an either earbud until you hear 2 beeps. **Play/Pause:** Tap twice. **Next Song:** Tap the right earbud three times. **Previous Song:** Tap the left earbud three times. **Volume Control:** Tap the left earbud four times to lower the volume, tap the right earbud four times to increase the volume. **Siri/Google Assistant:** Tap and hold the right earbud until you hear 2 beeps. **Game Mode Switch:** Tap and hold the left earbud until you hear 2 beeps.

FAQ 6

Question 1	Reason	Solution
Only one earbud connects to the device.	Pair only one earbud at a time.	Please pair both earbuds at the same time.
Cannot find the earbuds in the Bluetooth list.	The earbuds are not in pairing mode.	Put both earbuds into the charging case and open the lid for 10 seconds to enter pairing mode.
Question 2	**Reason**	**Solution**
Earbuds do not charge.	The earbuds are not properly seated in the charging case.	Place the earbuds in the charging case and ensure the magnets hold them in place.
Question 3	**Reason**	**Solution**
Poor call quality.	1. The microphone is blocked or dirty. 2. Background noise is too loud. 3. Weak signal or interference from other wireless devices.	1. Clean the microphone gently with a dry, soft cloth. 2. Move to a quieter environment. 3. Move closer to your phone and avoid obstructions.
Question 4	**Reason**	**Solution**
Bluetooth pairing error occurs.	The earbuds are not properly reset.	Place both earbuds in the charging case and hold the pairing button for 5 seconds until the LED flashes red and blue.
Question 5	**Reason**	**Solution**
Poor audio quality.	1. Low battery causing reduced performance. 2. Bluetooth interference from other devices.	1. Charge the earbuds. 2. Move closer to your phone and disconnect other Bluetooth devices.
Question 6	**Reason**	**Solution**
Bluetooth pairing error occurs.	The earbuds are not properly reset.	Place both earbuds in the charging case and hold the pairing button for 5 seconds until the LED flashes red and blue.

FAQ 7

Question 1	Reason	Solution
Only one earbud connects to the device.	1. The microphone is blocked or dirty. 2. Background noise is too loud. 3. Weak signal or interference from other wireless devices.	1. Clean the microphone gently with a dry, soft cloth. 2. Move to a quieter environment. 3. Move closer to your phone and avoid obstructions.
Question 2	**Reason**	**Solution**
Cannot find the earbuds in the Bluetooth list.	The earbuds are not in pairing mode.	1. Put both earbuds into the charging case and open the lid for 10 seconds to enter pairing mode. 2. Ensure your device's Bluetooth is turned on and refresh the device list.
Question 3	**Reason**	**Solution**
Bluetooth pairing error occurs.	The earbuds are not properly reset.	1. Place both earbuds in the charging case and hold the pairing button for 5 seconds until the LED flashes red and blue.

CONSIDERATE HINTS 8

- Do not use an iron, blower or any high heat or humidity as this could shorten the service life of the product or impair your hearing.
- Please use the charging cable provided. Otherwise, please cut off the power supply and disconnect the Type-C cable to prevent further damage to the product or other components.
- The ambient temperature range or conveniently could be affected by low battery power. In that case, please charge conveniently.

WARRANTY TERMS 9

1. The warranty period shall be the date of delivery of the product and is 2 years. (The period may not be less than 2 years.)
2. If the product is found to be defective, the consumer may exercise one of the rights specified in Article 15 of the Consumer Protection Act of the Republic of Taiwan, namely:
   a. Withdrawal from the contract;
   b. Requesting a reasonable reduction in the price;
   c. Requesting free repair;
   d. Requesting the replacement of the product (one defective product).
3. If the consumer chooses the right of free repair, the seller is obliged to repair or have the product repaired within a reasonable time without charge, taking into account the nature of the product and the purpose sought by the consumer. The consumer may also exercise the right against the manufacturer or importer. The seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable.
4. Exclusions from the scope of the warranty period:
   The product breaks down again within the warranty period.
   The product breaks down after the warranty period.
   It is determined by an authorized service station, seller, manufacturer or importer (by inquiry) that the product is not defective.
5. The consumer may request a refund or free replacement if the defect is not repaired or not replaced with a new product within a reasonable time (30 days) after the seller, manufacturer, or importer has been notified, the seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable.

Efficient Energy Use 11

- Turn off the power when the product is not in use.
- Use of other accessories or other products should be chosen carefully to avoid unnecessary consumption.

Recycling

The product complies with the WEEE Regulation.

The symbol indicates that the product should not be disposed of together with other household waste at the end of its useful life. Consumers should return the product to the designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. Separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources. It will also ensure that the waste is recycled in a way that protects human health and the environment. For more information about where you can drop your waste equipment for recycling, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

Technical Service 12

Company Name: SHENZHEN TECHNOLOGY LIMITED
Address: Tuyuncun Dameishe Caojiao No.12, 3/F,6F Tuyu
Telephone: 0755-86168639
Email: service@oraimo.com
Address in Hong Kong: UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONG KONG
Address in Kowloon:Yuntian warehouse
Address in Shenzhen:Longhua warehouse
For authorized service centers, please visit https://oraimoservice.com/ as required by the distributor.

Importer Company: 13

Company Name: Dexu Communication and Trade Inc.
Address: Rm.1101, No.12, Sec.2, Zhongxiao E. Rd., Taipei City 106, 107102 Taipei, Taiwan
Telephone: 2312 6216 R.O.C.
Email: service@dexu.com.tw
Company Website: www.dexu.com.tw

Manufactured for: 10

Company Name: SHENZHEN TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT, 16 10/F, BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONG KONG
Email: hello.st@oraimo.com

Manufactured by:

Company Name: SHENZHEN TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT, 16 10/F, BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONG KONG

Transport and Shipping Instructions

- Do not expose the product to high temperatures, direct sunlight, or moisture during transportation.
- Avoid shock, impact, heat, humidity, and dust during use and transport.

Consumer Maintenance and Repairs

No consumer serviceable or repairable parts. For maintenance or repair, contact an authorized service point listed in the Technical Service List.

WELCOME GUIDE

SpeedBuds Lite | OTW-324 |

Please read this Quick Start Guide carefully before using the product.
The safety notes, the product control and the operating instructions. Please keep this guide for future reference and use.

EU DECLARATION OF CONFORMITY 14

Hereby, company TECHNOLOGY LIMITED
declares that the product OTW-324 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the directive 2014/53/EU.

CAUTION:

1.Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instructions.
2.Exposure of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
3.Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
4.A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

[2007/566]amended 2011/65/EU (delegated)

Operating Frequency:
2402 MHz-2480 MHz (79 MHz)
Max. Output Power:
GFSK: 4dBm(EIRP)
Max. EIRP Transmit power:
GFSK: 4dBm(EIRP)
BLE: 2.1Mbits

High sound pressure with hearing damage risk. Do not listen at high volume levels for long periods.

0.2 CSM

WARRANTY CERTIFICATE

Name:	
Address:	
Tel. No.:	
Date of purchase(DD/MM/YYYY):	
Store name:	
Warranty period:	

PAKET İÇERİĞİ 1

Gerçek Kablosuz Kulaklık x 1 · Şarj Kutusu x 1 · Hızlı Şarlı Kılavuz x 1 · Kablo Şarj Cihazı x 1 · Type-C Şarj Kablosu x 1

ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

Sol Kulaklık · Sağ Kulaklık · Çok Fonksiyonlu Dokunmatik Panel · Durum Göstergesi · Type-C Şarj Bağlantı Noktası

TEMEL ÜRÜN ÖZELLİKLERİ 2

Kulaklık	
Bluetooth Sürümü	V5.4
Bluetooth Menzili	10 m
Ses Frekansı	20 - 20 kHz (Yalnızca saf işlemci ayarlanmış ek EQ ile ayarlanmış)
Pil Kapasitesi	40 mAh (tek bir kulaklık)
Şarj Süresi	Yaklaşık 1.5 saat
Şarj Kutusu	
Giriş Gerilimi	5V/0.6A
Şarj Süresi	Yaklaşık 2 saat

Tam kutuyu kullanarak yaklaşık olarak 3 kez kulaklıkları şarj eder.
Test laboratuvarı test sonuçları

UYGULAMAYI İNDİRİN 3

SCAN TO DOWNLOAD

Uygulamayı App Store'dan basit bir şekilde "oraimo smart" veya Google Play'de "Kaynak Mağaza"yı arayın.

iOS 12.0 veya üzeri

Android 6.0 veya üzeri

boosOM Uzamsal Ses
oraimo'nun tekil uzamsal ses teknolojisi. Stereo sesi yeniden oluşturur ve sesin alanını genişletir, daha sürükleyici bir dinleme deneyimi sunar.
oraimo uzamsal uygulamasını indirin ve tonun tadını çıkarın.

KULAKLIK KULLANIMI 3

1. Kulaklıkları şarj kutusuna geri koyun.

2. Şarj cihazı için kutuya bağlı olan Type-C şarj kablosunu kullanın.

Şarj Kutusu Göstergesi

Yanıp Sönen Yeşil	Kısa Göstergesi
%0 < Pil Gücü < %20	Yeşil gösterge 1 saniye yanar
%20 ≤ Pil Gücü < %80	Yeşil gösterge 2 saniye yanar
%80 ≤ Pil Gücü	Yeşil gösterge 5 saniye yanar

KONTROLLER 5

Sol Kulaklık · Sağ Kulaklık · Sesi Kısma · Sesi Açma · Çok Fonksiyonlu Dokunmatik Panel · Mikrofon

Aramayı Reddet Kulaklıklardan birine dokunup 2 bip sesi duyana kadar basılı tutun. **Oynat/Durdurat:** İki kez vurun. **Sonraki Şarkı:** Sağ kulaklığı iki kez vurun. **Önceki Şarkı:** Sol kulaklığı iki kez vurun. **Ses Seviyesini Ayarlamak:** Sesi azaltmak için sol kulaklığı dört kez vurun, sesi artırmak için sağ kulaklığı dört kez vurun. **Oyun Modunu Açıp/Kapatıp:** Sağ kulaklığı dokuz kez 2 bip sesi duyana kadar basılı tutun.

SSS 7

Soru 1	Sebep	Çözüm
Kablo kulaklıkların yalnızca birisiyle çalışıyor.	1. Kablo bir yanı hasarlı olabilir. 2. Kablo kısa devre yapmış olabilir.	1. Kablo hasarlıysa lütfen satın aldığınız yerle iletişime geçin. 2. Kablo kısa devre yapmışsa, lütfen kablonun kısa devre yapmadığından emin olun.
Soru 2	**Sebep**	**Çözüm**
Ses kalitesi kötü.	1. Kablo hasarlıysa veya kablo kısa devre yapmışsa, ses kalitesi etkilenebilir. 2. Kablo kısa devre yapmışsa, ses kalitesini olumsuz yönde etkileyebilir.	1. Kablo hasarlıysa lütfen satın aldığınız yerle iletişime geçin. 2. Kablo kısa devre yapmışsa, lütfen kablonun kısa devre yapmadığından emin olun.

DİKKAT

1. Ürünü kuru tutun ve sıvılardan kurtarın.
2. Ürünü ısıtmaktan kaçının.
3. Ürünü yüksek sıcaklıktan uzak tutun.
4. Ürünü yüksek ve alçak basınçlara maruz bırakmayın.
5. Kulaklıkları ve şarj kutusunu yoğun şekilde çalıştırmadan veya temizlemek için sıvılara ve temizlemek kimyasallarına maruz bırakmayın.

GARANTİ ŞARTLARI 9

1. Ürünün satın alınma tarihi, ürünün teslim tarihidir ve garanti süresi 2 yıldır. (Bu süre 2 yıldan az olamaz.)
2. Ürünün kusurlu bulunması halinde, Tüketici Koruma Kanunu'nun 15. maddesinde belirtilen haklardan birini, yani aşağıdaki hususlardan birini talep edebilir:
   a. Sözleşmenin iptali;
   b. Fiyatın makul ölçüde indirilmesi;
   c. Ücretsiz onarım talep etmek;
   d. Ürünün yenisiyle değiştirilmesini talep etmek (yalnızca ürünün kusurlu olduğu durumlarda).
3. Tüketici onarım veya yenisiyle ürün talebini seçtiğinde, satıcı onarımı veya yenisini makul sürede (ürünün doğasını ve tüketicinin amaçlarını dikkate alarak) ücretsiz olarak sağlamakla yükümlüdür. Tüketici ayrıca üreticiye veya ithalatçıya da hakkını kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı birlikte ve ayrı ayrı sorumludur.
4. Garanti süresinin dışındaki istisnalar:
   Ürün garanti süresi içinde tekrar bozuluyor.
   Ürün garanti süresi dışında bozuluyor.
   Yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından (yapılan sorgunun ardından) olduğu gibi,
   Ürünün kusurlu olmadığı belirlenir.
   Tüketici ayrıca satıcı, ücretsiz onarım veya ücretsiz yenisini talep edebilir, eğer satıcı, üretici veya ithalatçı, tüketici tarafından bilgilendirildikten sonra makul bir süre (30 gün) içinde onarım veya yeni ürün sağlamazsa, satıcı, üretici ve ithalatçı birlikte ve ayrı ayrı sorumludur.

Verimli Enerji Kullanımı 11

- Ürün kullanılmıyorsa gücünü kapatın.
- Diğer aksesuarlar veya ürünlerin kullanımı, gereksiz tüketimi önlemek için dikkatli bir şekilde seçilmelidir.

Geri Dönüşüm

Bu ürün WEEE Yönetmeliğine uygundur.

Sembol, ürünün ömrünün sonunda diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Ayrımsız atık toplama ve geri dönüşüm, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur. Ayrıca, atıkların insan sağlığına ve çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Atık ekipmanınızın geri dönüşüm amaçlı ayrılmasının ne olduğu ile ilgili daha fazla bilgi edinmek için, lütfen yerel yetkililerle iletişime geçin.

İthalatçı Şirket: 13

Şirket Adı: Dexu Communication and Trade Inc.
Adres: Rm.1101, No.12, Sec.2, Zhongxiao E. Rd., Taipei City 106, 107102 Taipei, Taiwan
Telefon: 2312 6216 R.O.C.
Yetkili Kurulum Merkezleri için lütfen https://oraimoservice.com/ adresini ziyaret edin.

Şu şirket için üretilmiştir: 10

Şirket Adı: SHENZHEN TECHNOLOGY LIMITED
Adres: FLAT, 16 10/F, BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONG KONG
E-posta: hello.st@oraimo.com

Üretici:

Şirket Adı: Şirket Adı: SHENZHEN TECHNOLOGY LIMITED
Adres: FLAT, 16 10/F, BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONG KONG
E-posta: hello.st@oraimo.com

Taşıma ve Nakliye Talimatları

- Ürünü Sıcaklıklar, doğrudan güneş ışığına veya nem altında taşımaktan kaçınılmalıdır.
- Taşıma sırasında ve ürün kullanımı sırasında darbelerden, darbelerden, ısıdan, nemden ve toz kullanımından kaçınılmalıdır.

Tüketici Bakım ve Onarımı

Tüketicinin servis edebileceği veya onarılabileceği parçaları. Bakım veya onarım için Teknik Servis Listesi'nde yer alan bir yetkili servis noktasına başvurun.

WELCOME GUIDE

SpeedBuds Lite | OTW-324 |

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu Hızlı Başlangıç Kılavuzunu dikkatle okuyun.
Güvenlik talimatları, ürün kontrolü ve çalıştırma talimatları. Lütfen bu kılavuzu gelecekteki referans ve kullanım için saklayın.

GARANTİ BELGESİ

Ad:	
Adres:	
Tel. No.:	
Satın alma tarihi (gg/aa/yyyy):	
Mağaza ad:	
Garanti süresi:	